

AT Yohanes En Dirup Endak Watigi Wene

At Eve Wene Yesus en niniluk okniniziga wene

¹ Mbogot-wen yi, ao wakhegetek hegek, At endak erogo welagagi avakwa iniluk ogninivisiga menda Eve Wene ako, avok vagalogo yukhere-lagwi o. At ane nendaruk hunggwis, eke ninil eyave en hugwi, ogarit lagya ako dibagwi, eyave ninggis vagatwis, ogagagup ako at yukherelagwi o. ² At mondok iluk agarik menda sigam agya lagagimu, ninil hagagup ako at vagalogo yukhere-lagwi. Eke, nit modok-modok niniluk dogoguluk, okniniziga menda Yesus ako, nenasin Ala inim welagagi. At sigam agagi ako, “Yi aro,” yiluk, yukherelagwi. ³ Nit nenasin Ala abut Yesus Keretus inim hunik agarik. Hunik werekma, hit ogo, ninim nendawi ambiat hunik dogoguluk, ninil hugwi, nendaruk hunggwis, ogagagup ako at yukherelagwi. ⁴ Eke, vagalogo yukherelagwi yi ako ovok erogo, nit nendawi adenggen modok ombok arupwak yiluk, dirup yi, warisagwi.

At Ala o awiya hak agarik wene

⁵ At Ala abut Yesus ako en yuknirigya dugwit, “At Ala andi, o awiya hak agarik atma, At endawima o hwserek ovagak agarik modok dek o,” yiluk, yuknereregagi ako, nendaruk hobaluk, yukherelagwi andi aro. ⁶ Anderogo atma, nit o hwserek vaga nagu dugwit, “An Ala inim hunik

agirik o,” yugu niniselok, avyarat wene ako wane-wane ogagetek dugwit yagalagwima, nenane huluk at yagalagwi. ⁷ Anderogo ovar, At Ala o awiya vaga agarik andi hak, nit o awiya vaga lagu niniselok andi, nenaswei ninim nenendawi hunik werekma, At abut Yesus amuya vaga nenomaluk ovok dek erogo biningga ogagya dogosogon.

⁸ Nit weyak ogagu dugwit arova, “Nit weyak ogasagwidek o,” yugwi niniselok, huluk at nenambukmu dagal hedelagwima, avyarat wene Yesus avok ako nenendawima agarik modok dek aro. ⁹ Eke, nit nenomaluk avyarat vaganggu niniselok andi, At mondok des erogo atma nggedok sek adigat ogasiga menda atma, nit sek ogageteck weyak adigat ogarit lendagwi ako nenomaluk dek erogo bagya, eke weyak nenendawima agarik ako horogo biningga, ogagya dogosogon. ¹⁰ “Nit modok weyak ogwasagwidek aro,” yugwi halok, At Yesus huluk yagaliga menda okbelagwi atma, At Yesus awene ako nit nenendawima agarik modok dek aro.

2

Keretus nenake ogasiga wene

¹ Naburi o. Hit weyak ogagwi hinisaowen, wene yi, dirup mbalheraliga o. Anderogo ovar, nit ambi en weyak ogagwi niniselok, At atma nggedok sek adigat ogasiga Yesus Keretus ako en nit nenavokot agya dugwit, nenake wene wolok Nenasin yuguri lagek ogasiga o. ² At Yesus aka, nenomaluk dek erogo baluk, Ala ninim dambulogo bininaup nenake ogasiga andi, At aro. Nit

nenadigat nenomaluk dek erogo baluk, Ala ninim dambulogo bininaup yiluk, nenake ogasiga andi dek o. Ata, nit yi avakwa ndi avakwa o wen vaga yoma agurik ovok erogo nenomaluk dek erogo baluk, Ala ninim dambulogo bininaup yiluk, ne-nake ogasiga.

³ Ala en, “Yerogo ogwarup, nderogo ogwarup,” wene yukneragagi aka wane-wane ogasagwi vaga, “It ap yi, avyarat Ala inilup inugup o,” yiluk, yagalagwi. ⁴ Yagalagwi ovara, ap ambi en Ala wene yukneraliga aka ogagetek dugwit, “An Ala nilup aro,” iri halok andi, avyarat wene Yesus avok aka at endawima dek. At endawima dek hegek irisim atma, ap andi huluk yagaliga menda araro. ⁵⁻⁶ Eke, ap ambi en Ala wene Yugup aka wane-wane ogagya halok andi, ap andi modok avyarat Ala endawi hunik wisane ogasiga. “Nit Ala ninim hunik agurwik o,” yugu dugwit, At Yesus Ala wene Yugup aka wane-wane ogagagi hak, nit ogo, Ala wene Yugup wane-wane ogasagwi andi vaga, Ala ninim avyarat hunik agurwik ninelup arisagwi.

Wene swi menda ogagu dogop wene

⁷ Naswei nendawi hunik yi, wai. Anen, “Yerogo ogagu dogones o,” yiluk, dirup warisiga yi andi, wene o muk erogo Yesus en “Yerogo ogagu dogones o,” yiluk, yagagi aka at dirup warisiga. Wene yi, wene swi menda dek o. Wene yi, o muk erogo Yesus en yagagi henaruk hobaluk avyarat umbutugup aka at dirup mbalheraliga. ⁸ Mbalheraliga ovara, o hup dek agya hegek, o awiya eve sek menda nunggu wagya dugwit,

wene muk yugup ako At Keretus en ogarit lagya, eke, hiren nendawi-hendawi hunik okhedegek nagwis, ogasagwi vaga sigam asiga. Andi atma, wene swi yugup ovagak halok, dirup mbalheraliga o.

⁹ Ap ambi sa en, “An o awiya vaga landiga o,” iri dugwit ovara, atasuwe Ala wene waliga menda anggon imbita halok, ap andi, endawi ao hewiserek ovagak agarik. ¹⁰ Eke, ap ambi en atasuwe Ala wene waliga menda endawi hunik ogagya halok andi, at o awiya vaga lagyama, lagya dugwit, owak dede iri dugwit weyak ogwasogon dek o. ¹¹ Eke, ap ambi en atasuwe Ala wene waliga menda anggon imbitya halok andi, ap andi, endawi o hewiserek vaga lagyama, o hewiserek ako en at il mbuk erogo bagagi atma, “An o andoma vikit landiga,” embetetek at agarik o.

¹² Naburi nendawi hunik yi wai. Hit henendawi Ala abut ovaga vanggaluk avyarat ombasagwi ako vaga, Ala en henomaluk dek erogo bigigi atma,
henake dirup yi, mbalheraliga o.

¹³ Nasini yi wai. At o endak yi dekma ndi dekma en werek adigat hegek, yogak hudi itok modok agarik hit hinilup agagupikmu,
henake dirup yi, mbalheraliga.

Narwi yi, wai. At Sile weyak okninivisiga ako hit vage sovalogo bagep atma,
dirup yi, mbalheraliga.

¹⁴ Hit An naburi nendawi hunik yi, wai. Nenasin Ala henelup agagupikmu,
dirup yi mbalheraliga.

Hit nasini yi wai. At o endak yi dekma ndi dekma
en werek adigat hegek, yogak hudi itok
modok agarik hit hinilup agagupikmu,
dirup yi, mbalheraliga.

Hit an naori yi, wai. Hit Ala wene henendawima
hidugu lagagupik, henendawi hoda agagup
ako vaga en at Sile weyak okninizisiga ako
sovalogo bagagup atma,
dirup yi, mbalheraliga o.

¹⁵ It ap wen vaga menda en enendawi ningga
halok wenggebaluk ogasagwi inim, yi menda ndi
menda wen vaga weyak menda inim, ovok erogo
henendawi hunik dogobuk. It ap wen vaga menda
en enendawi wenggebaluk ogasagwi ako henen-
dawi hunik umbutwi hiniselok, Nenasin inim
henendawi hunik ogagu dogosogom mondok dek
aro.

¹⁶ It ap wen vaga menda en enendawi ninggya
halok musek lagwi ako inim, inil hugu dugwit
hogop ombasagwi ako inim, ogarit nagu dogop-
wak yiluk, Nenasin en ombasigadek. Eke, iren,
“An wenggelisiga adigat iya o,” yiluk, wogob-
ategek nagwis ako ogo, ogarit nagu dogopwak
yiluk, Nenasin en ombasigadek o. Ata, it ap
wen vaga menda en at, enendawi wenggebaluk,
ogasagwi o. ¹⁷ It ap wen vaga menda en enendawi
wenggebaluk ogasagwi inim, yi menda ndi menda
enendawi ninggya halok musek lagwi inim, ovok
erogo dek arisogan. Dek arisogan ovara, Ala
endawi ombasiga menda ako, hit wane-wane
ogagwi hiniselok andi, modok-modok hiniluk at
dogogup o.

Keretus Ogorek menda en yagan warup wene

¹⁸ Naburi nendawi hunik yi wai. O hivis vaga ogarup ako vase vanggo yagas o. Eke, “Vivis it nin At Ala denogo mondok okbagagi Keretus ako, inim mondok ogorek menda wasogon,” hit henaruk hunggugup. Hit hunggugup ako, yogak Keretus Ogorek ako menda eneyave wisane vase mondok yagao. It mondok yagao agarwik andi vase, “Wi! O hivis vaga ogarup ako vase vango yagas higi,” yiluk, ombasagwi. ¹⁹ It ap Keretus Ogorek andi, endak ninim homagu lagagup ovaria, “It andi, nit menda dek o,” yiluk, hetbininiluk wunggugwa. “It ap andi, nit menda aro,” yiluk ombatlipmu en, ninim at duklip ovaria, Ala en, “It andi, ovok erogo hit menda dek, hunogo menda agarwik, yiluk, sigam arupwak,” yiluk, imbitigi vase anderogo hekbininiluk wunggugwa.

²⁰ Anderogo ovaria, hit andi, At Yesus Keretus mondok sek adik denek ako en hit denogo bigiluk, Ala Averiniki wokheragagimu, avyarat wene ako hit ovok erogo hinilup at hinigis o. ²¹ Avyarat wene Yesus avok ako hit hinilup atma, dirup yi mbalheraliga. Eke, adem avyarat wene ako vase en, huluk wene yagalagwi mondok dek andi, hit hinilup aro.

²² Ap huluk yagaliga menda andi, sa embetep? Dek o. Ap ambi en, “Yesus andi, nenowa inis ombok Keretus Ala en denogo bagagi ako, at dek aro,” iri halok, ap huluk yagaliga menda araro. “Yesus andi, nenowa inis ombok Keretus Ala en denogo bagagi ako, at dek aro,” yagalagwi ako vase Ala abut Yesus inim, asin Ala inim, “Nenanggon o,” yiluk, hekbelagwi. Hekbelagwima,

Keretus Ogorek menda it aro. ²³ Abut Yesus hekbagwi halok, asin ogo hekbelagwi, eke, “Yesus andi, nenowa inis ombok Keretus Ala en denogo bagagi ako, araro,” yiluk, welagwi halok andi, asin ogo welagwi, aro.

²⁴ Hit andi, wene o muk endak erogo henaruk hobaluk, wagagup ako, henendawima modok wenggelek dugwit, vagogo dogones o. Modok wadok dek vagogo hiniselok, Nenasin Ala abut iperen hinim hunik at dogosogom o. ²⁵ Nit okbininaup Yesus en avyarat nggatuk erogo yagagi ako andi, “Hit modok-modok hiniluk dogovovok yiluk, okbigigayogon o,” yiluk, yukneregagi andi aro.

²⁶ Iren henambutmu ungu dugwit, nomalhinivit lagwi isawen, dirup yi mbalheraliga o. ²⁷ Naburi o. Ala Averiniki henovaga wombabigiga wagagi henendawima werekma, ap ambi en hit mamulheraup dek aro. At Ala Averiniki en yi wene ndi wene ovok erogo mamulhirigya dugwit, huluk wene mamulheraligadek avyarat adigat mamulheraliga. Avyarat adigat mamulheraliga atma, at mamulheraliga ako andi, wane-wane ogagu dugwit, Keretus hinim mondok-mondok hunik okhedugu dugwit, vagago dogones o.

²⁸ Anderogo atma, naburi. (Hit Yesus inim mondik hunik at okhedugu dogones.) Hivis At warup ako hudi vaga nit nenanggadi dek ne-nendawi seyalek dogoguluk, yogak en hit Yesus inim mondok hunik at okhedugu dogones. ²⁹ At Keretus andi, At atma nggedok sek adigat ogasiga henelup atma, it avakwa sek ogasagwi ako, “Yi

At Ala en at endaginipigi higi o,” yiluk, hinilup arusogom o.

3

“Hit Ala aburi aro,” yugeragagi wene

¹ At Ala en, “Hit An naburi aro,” yu knirigya andi vaga At nenasin nenabwa ombok modok wisane ombasiga andi, dibas. Nit avyarat At aburi agurik o. It avakwa wen vaga menda adigat musek lendagwi ako en endak Ala yedok hegetek wela-gagwa andi vaga, yogak ogo, nit At aburi yedok ninigitek at agarwik. ² Naswei o. Hit An nendawi hunik atma, wene ambi yukherayogon. Nit yogak at Ala aburi agurik o. Eke, nit hivis nggarogo okbininaup ako, nit ao sigam hegetek ovaria, At wagya halok, “At eve anderogo agarik,” yiluk, yedok hagup ako ndatak at neneve okbininup ninilup o. ³ Nit okbininup ako nenape wenggelek agurik halok, At Keretus endawi sek adigat agarik ako ovagak, nit wane-wane nenomaluk horogo nenendawi sek adigat okhedugu dogosogom.

⁴ Ap weyak ogasagwi andi, Ala wene yugup ako at sagalisagwi atma, ap ambi weyak ogarit lagya halok andi, Ala wene yugup ako at weyak erogo baliga. ⁵ At Keretus weyak modok ogasigadek atma, nit nenomaluk dek erogo bininaigen yiluk, wambu wagagi ako henelup at agipik. ⁶ Anderogo atma, ap ambi at Keretus inim hunik agarik halok andi, at o ndugurek-ndagarek weyak ogarit landigadek. Eke, ap ambi weyak ogarit landiga menda halok andi, Keretus il higya, eyave elup agya, ogagetek at agarik o.

⁷ Naburi nenendawi hunik yi, wai. It avakwa ugun en hit nomalhinivit wagwi hinisaowen, dibagu dogwes o. Ap ambi weyak ogagetek sek adigat ogarit lagya halok, at Keretus weyak ogasi-gadek modok sek adigat agarik ako ovagak agarik o. ⁸ At Sile o muk endak en weyak ogarit wulu wandiga aratma, ap ambi weyak adigat ogarit lagya halok, at Sile abut at agarik. Eke, at Sile ako weyak adigat ogarit landigama, At Ala abut wambu wagagi ako andi, at Sile en ogasiga ako modok dek erogo bagiluk, wambu wagagi.

⁹ Ap ambi Ala en endagya halok, endawi swi vaga At Ala andogon at waliga atma, at weyak ogagya dogosogon dek o. At Ala en at endaga-girikmu, at o ndugurek-ndagarek weyak ogarit lagya dogosogon dek aro. ¹⁰ Ala aburi inim, Sile aburi inim, nano vaga ninelup arup ako yerogo: It avakwa sek ogagetek weyak adigat ogagwi, enowa-enaot inim enendawi hunik oginipitek enanggon umbutwi, ogagu-selok andi, Ala aburi erogo dek andi yedogat iniselagwi.

Nendawi-hendawi hunik ogagu dogop wene

¹¹ O endak en Yesus wene yu knirigya hunggu lagup aka andi, “Nendawi-hendawi hunik ogagu dogones o,” yiluk, yukneragagi andi aro. ¹² At Hain en ogagagi aka ovagak, hit anderogo ogarup mogo o. At Sile weyak oknininvisiga aka abut aratma, aot modok watigi. Nano yiluk aot watigi embetep? Dek. At Hain weyak adigat ogasiga menda atma, aot sek adigat ogagya higya lagagirik, aninis en at aot watigi.

¹³ Anderogo halok, naswei o. It avakwa wen vaga menda adigat musek lendagwi ako en enang-gon hinumbutwi iniselok, “Wi,” yiluk, henalon ombarubuk. ¹⁴ Nit nenendawi nggorak ndatak welagagup ovara, Ala en nenendawi niniluk ok-bininggigi ako, avyarat mondok niniluk agurik halok, nit nenaswi nesarupwi Ala wene welagwi menda ninim nenendawi hunik oginivisagwi ako vaga yedok helagwi o. Ap ambi sa en avakwa endawi hunik oginivisigadek halok andi, at endawi nggorak ovagak ao agarik. ¹⁵ Ap ambi atasuwe Ala wene waliga menda anggon imbita halok, at avakwa inirisiga menda araro. Eke, avakwa inirisiga menda ako andi, at modok-modok iniluk dogop menda andok okhedegetek andi, henelup aro.

¹⁶ Nano ogasagwi vaga nenaswei ninim nenendawi hunik okbugwis ako ninelup arup embetep? Dek o. At Yesus endawi hunik en, “An avakwa enake narupwak aro,” imbita lagagirik, nena ke hombagagi andi wane-wane, nit ogo, “Nenaswi enabwa en enake hambup sek aro,” yiluk, umbutu dogones. ¹⁷ Ap ambi yi menda ndi menda werek en, aswe ambi yi menda ndi menda dek il haliga ovara, abwa embetetek, “Nanggon,” yiluk, hekbagya halok, Ala en avakwa enabwa ombasiga ako menda endawima agarik modok dek aro. ¹⁸ Naburi nendawi hunik yi wai. Nit nenane vaga en adigat, “Avakwa ninim nenendawi hunik agurik o,” yiluk, yup mogao. Ata, nenendawi vaga en enabwa ombok wisane erogo umbutu dugwit, sek okbigik lagu dogosogom o.

Ala ivaga nenalon dek dugwit, yugurup wene

19-20 Nit ogasagwi menda ako Ala ivaga wenggelagya dugwit, weyak ambi ogagyo vaga nenendawi en nenanggadi wakbininggu halok, nenalon ombasagwi. Nenalon ombasagwi ovara, nit yi ogagek ndi ogagek ogasagwi menda ako inim, nenendawima okninizisiga menda ako inim, ovok erogo at Ala elup. At ovok ilup atma, nit Ala ivaga, “An avakwa enabwa en sek okbigik lagya lagagis ako vaga Hat Ala yagaliga menda ako an wane-wane ogagya lagagis o,” ombakluk, nenalon dek dugwit, at yugurup sek aro.

21 Naswei nendawi hunik yi wai. Nit weyak ambi ogagatek vaga nenendawima en nenanggadi wakbininggitek halok, Ala ivaga nenalon ombarup dek o. **22** Anderogo atma, At Ala en, “Yerogo ogwarup, nderogo ogwarup,” yiluk, yukneraliga menda wene inim, nit ogarup endawi sek ombasiga menda ako inim, wane-wane ogagu niniselok, nit yi menda ndi menda woknerapwak yiluk, nggino yugisagwi ako, at woknirigya dogosogon aro.

23 At Ala en “Hit henendawi An nabut Yesus Keretus ovaga vanggaluk avyarat umbutwi, eke, Anen yukheragagis ako wane-wane hit-hit henendawi hunik oginipwis, ogagu dogones o,” yiluk, wene ombok yukneraliga ako, andi aro.

24 Wene, “Yerogo ogwarup, nderogo ogwarup,” yukneraliga menda wene ako, hit ambi en wane-wane ogagwi hiniselok, At hit hinim hunik agarik, eke, hit At inim hunik agipik o. Eke, Ala Averiniki wokneragagi nenendawima yukenirigya

andi vaga At Ala avyarat nit ninim hunik agarik
ako ninelup agurik o.

4

*“Averiniki en iri halok yagalagwi a, ata Keretus
Ogorek iri halok yagalagwi a?” wene*

¹ Naswei nendawi hunik yi wai. Avakwa huluk wene yugerelagwi menda wisane en yi awi ndi awi ovok erogo yugeregek lendagwi atma, ap ambi henadema wagya dugwit, “Ala Averiniki en yuknirigya halok, yukhera wagyo o,” yiluk, yukhera wagu iniselok, enane avyarat umbutu dugwit ugun waup mogoa o. Ata, “At Ala Averiniki en avyarat lakkisa wagao atma yagan wendagwi a, ata it enendawi en wenggebaluk yagan wendagwi a?” yiluk, enavut mbabaluk enane hunggu dogop sek aro. ²Eke, “Ala Averiniki enendawima dugwit, yagan wendagwi a,” yiluk, yedok hugu dogop ako yerogo: “At Yesus andi, Ala en denogo baluk lakba wagagi Keretus ako at avyarat wen vaga wambu wagya lagagirik, eve ap at endaklagagi o,” yiluk, vaganggu iniselok, “Ap andi, Ala en avyarat lakkisa wagagi Averiniki enendawima dugwit, yugwi inugup o,” yiluk, enane hunggu dogop sek. ³Anderogo ovaria, it ap andi en, “Yesus andi, at Ala en denogo baluk lakba wagagi Keretus ako eve ap at endaklagagi,” vagalisagwidek iniselok andi, “Ap andi, Ala en lakkisa wagetek, it enadik en, enendawi wenggebaluk yugeregek wagao,” ombarop. “O hivis erogo Keretus Ogorek menda wagya dogomindik, ‘Yesus wagya lagagirik, ap at endaklagagi andi dek o,’

yiluk, yagan wagya dogosogon o,” yiluk, yugwi henaruk hunggugup ako, “Ovok waga yi at inugup o,” yiluk, ombarop.

⁴ Naburi nendawi hunik yi wai. It avakwa Keretus Ogorek menda Ala wene enanggon ombasagwi aka, enendawima agarik andi, anye dek ovara, hit andi, hit Ala aburi atma, at Ala Averiniki anye mondok wisane henendawima agarik andi en, it ap huluk wene yugerelagwi menda aka sovalogo bugugup o. ⁵ It Keretus Ogorek menda andi, wen vaga menda atma, iren wene wen vaga menda enane yugu-selok, it ap wen vaga menda nin en enane yagalagwi aka enaruk hulisagwi. ⁶ Eke, nit andi, Ala aburi atma, nit nenane yagalagwi aka, it avyarat Ala inilup menda aka en enadigat enaruk hulisagwi. Eke, Ala aburi dek halok andi, nit nenane yagalagwi aka hulisagudek aro. Nit nenane hulisagwi a, ata hulisagwidek a, andi vaga niren, “Ala Averiniki avyarat adigat yagaliga aka it enendawima agarik a, ata, madis ane huluk yagaliga aka enendawima agarik a,” yiluk, ninilup asagwi.

Ala en avakwa endawi hunik ogonivisiga wene

⁷ Naswei nendawi hunik yi, wai. Avakwa ne-nendawi hunik ogoñupu dogoguluk, Ala en at ok-bininiliga atma, nendawi-hendawi hunik ogagu dogones o. Ap ambi sa en nendawi-hendawi hunik ogagwi iniselok, Ala en at endaginipigi ma, At aburi dugwit, At Ala andi avyarat inilup at agarwik o. ⁸ Eke, at Ala en yi ap ndi ap ovok

erogo enabwa imbitya dugwit, endawi hunik ombok erogo oginivisigama, ap ambi sa en nendawi-hendawi hunik oginivisagwidek halok andi, it Ala inunggut at agarwik o.

⁹ Nit Ala abut vaga mondok-mondok niniluk dogoguluk, Ala en At abut ambiat ako wen vaga lakba wagagi. At abut ambiat lakba wagagi andi vaga, Ala avyarat nenabwa imbitya dugwit, endawi hunik okniniziga aka andi, yedok helagwi. ¹⁰ Nenaswei nenendawi hunik okbisaup aka andi, ngga ndatak embetep? Dek o. Niren Ala nenendawi hunik ogagetek. Ata, Ala nenabwa en endawi hunik okbininggu lagagirik, nenomaluk dek erogo bagya dugwit, ninim dambubininupwak yiluk, At abut at lakba wagagi. ¹¹ Anderogoma, naswei, At Ala en anderogo at nenabwa imbitya dugwit, endawi hunik okbininggigirikmu, nit ogo wane-wane nendawi-hendawi hunik ogagu dogop sek aro. ¹² Nit ovok erogo Ala eyave ninil hegetek at agurik ovar, nit nendawi-hendawi hunik ogagu niniselok andi, Ala ninim mondok hunik dogosogon o. Anderogo werekma, nit nendawi Ala inim hunik arup Ala imbitigi aka andi, mondok avyarat ogagu dogosogom o.

¹³ At Ala en Averiniki wokneragagi nenendawima werek andi vaga, At Ala avyarat nit ninim hunik agarik, eke nit At ninim hunik agurik, aka ninelup aro. ¹⁴ Eke, nenasin en yi avakwa ndi avakwa enagap wendarupwak yiluk, At abut lakba wagagi aka ninil hugu lagagurik, vagalogo yukherelagwi. ¹⁵ Ap ambi sa en, “Jesus andi, Ala abut aro,” yiluk, vaganggu halok, Ala at inim hunik agarik, eke, at andi, Ala inim hunik agarik o.

16 At Ala nenabwa imbitya dugwit, endawi hunik okninipigi ako, nit avyarat ombasagwi. Eke, nit nenabwa imbitigi andi vaga nit nenendawi at ovaga vanggabaluk, agurik.

At Ala en yi ap ndi ap ovok erogo nenabwa imbitya dugwit, endawi hunik ombok erogo okninivisigama, hit nendawi-hendawi hunik oginipwis niniselok, Ala hit hinim hunik agarik, eke, hit Ala hinim hunik agipik o.

17 Nit Ala inim hunik dugwit, Keretus ogagya lagagi ako hak, nit o wema yoma dugwit anderogo mondok avyarat nendawi-hendawi hunik okhedugu dogosogom. Nendawi-hendawi hunik okhedugu dogosogom andi vaga, o vivis nenowak dininivup ako hudi vaga, nenalon dek nenendawi seyalek hora yisogom o. **18** Nit nenendawi Ala ninim hunik halok, nit nenalon dek dogosogom. Nit weyak ogagu niniselok, Ala en weyak onggo okninivup ako vaga nenalon agurik ovar, nit avyarat nenendawi Ala inim hunik ogagu niniselok, nenalon ombasagwi ako dek asiga. Ap ambi en ao alon ombasiga halok andi, at endawi Ala inim hunik ogasiga ako, ao hoda erogo ogatek.

19 Endak At Ala en nit nenabwa imbita dugwit, endawi hunik okninipigirikmu, yogak nit ogo anderogo at avakwa enabwa umbutu dugwit, nenendawi hunik ogonupu dogosogom o. **20** Ap ambi atasuwe Ala wene waliga menda il higya dugwit ovar, endawi hunik ogasigadek halok, At Ala il hegetek atma nggarogonggan endawi Ala inim hunik ogarup embetep? Modok meyan atma, atasuwe anggon imbitya dugwit, “An Ala

nendawi hunik agirik o,” iri halok, ap andi huluk yagaliga menda aro.²¹ At Yesus en iri dugwit, “Hit Ala henendawi hunik ogagwi hiniselok, henaswei ogo enabwa umbutu dugwit, henendawi hunik ogonupu dogones o,” yiluk, wene yukneragagi ako andi aro.

5

Avyarat ombasagwi vaga avakwa Ala ogorek agarwik ako sovalogo bugu dogop wene

¹ Niren, “ “Yesus andi, nenowa inis ombok Keretus Ala en denogo bagagi ako, araro,” yiluk, avyarat umbutwi niniselok, Ala enat endaknininipi-girikmu, nit At aburi at agurik. Eke, nenasin Ala nenendawi hunik ogagu dugwit halok andi, aburi endago ako inim nenendawi hunik oginivisagwi.² Anderogo atma, nit nenendawi Ala inim hunik dugwit, wene “Yerogo ogarup, nderogo ogarup,” yukneragagi ako ogagu dugwit halok, nit at aburi nenendawi hunik oginivisagwi.

³ Nit At Ala nenendawi hunik ogasagwi halok andi, niren At “Yerogo ogarup, nderogo ogarup,” yukneraliga ako andi, ogasagwi o. Eke, At Ala en wene, “Yerogo ogwarup, nderogo ogwarup,” yukneraliga ako andi, anggin modok dek aro.⁴ Andi, nit Ala endaknininipigi ako en it avakwa wen vaga menda Ala ogorek agarwik ako sovalogo biselagwi. It avakwa wen vaga menda Ala ogorek agarwik sovalogo biselagwi ako andi, nit Yesus ovaga vanggabaluk avyarat ombasagwi vaga enat sovalogo bisiluk, nit siyalek at agurik.

5 Sani en it ap wen vaga menda Ala ogorek agarwik ako, sovalogo biselagwi embetep? Dek. Niren, “Yesus andi, Ala abut aro,” yiluk, avyarat ombasagwi aka enat sovalogo biselagwi.

Ala en abut avok vagalogo yukneragagi wene

6 At ima wombabagya hagagup aka inim, eke, hambigya dugwit, amuya wambigya hagagup aka inim, andi, Yesus Keretus eyave aro. Ima wombabagya hagagup aka adigat andi dek o. Ata, at amuya wombagagi aka* inim hugu lagagurik, “Yi Yesus Keretus avyarat o,” yiluk, umbutugup. Eke, Ala Averiniki aka andi, Ala yagaliga wane-wane avyarat adigat yagaligama, aren ogo, “Yi Yesus Keretus avyarat o,” yiluk, avok vagalogo yukneraliga.

7-8 Anderogo atma, wene henggam agarik. Wene ambi andi, Ala Averiniki en yukneraliga aka. Wene ambi andi, ima wombabagya hagagup aka,[†] eke, wene ambi andi, amuya wambigya ninil hagagup aka, wene henggam andi at agarik. Wene henggam andi at agarik ovaria, adem ambiat, “Yesus andi, nenowa inis ombok Keretus Ala en denogo bagagi aka, araro,” yiluk, ninelup aruguluk, agarik. **9** Ala en wene yuknirigya dugwit, “Yesus andi, An nabut aro,”

* **5:6:** At Yesus amuya wombagagi wene aka yerogo: At Yesus hambigya hegek, o wen mbogot hwis iris, o wadok iris, ogagya hagagwa aka aro. Matius 27:45-55 yokhanes. † **5:7-8:** Ima wombabagya hagagwa wene aka, yerogo: At Yohanes en Yesus ima wombabagya hegek, Ala Averiniki swa suwa ovagak Yesus ovaga wambu wagya, eke Ala ane mbogot vaga en iris, ogagya hagagwa aka aro. Lukas 3:21 yokhanes.

yiluk, yukneraliga. Anderogo atma, Avakwa en vagalogo yuknirugwi iniselok andi, avyarat ombakluk waup sek ombasagwi ovar, nit avyarat ombaruguluk Ala en wene yuknirigya dugwit, “Yesus andi, An nabut aro,” yiluk, yukneraliga andi, modok iyama, “Yi avyarat o,” yiluk, wugu dogosogom.

¹⁰ Nit nenendawi Ala abut ovaga vanggabaluk, avyarat umbutwi niniselok, nenendawima en, “Yi Ala abut avyarat wigo,” yiluk, ombasagwi. Eke, it Ala avyarat embetetek dugwit, wene At Abut avok vagalogo yugeragagi ako ogo avyarat embetetekma, Ala huluk yagaliga ovagak okbelagwi o. ¹¹ At Ala en wene vagalogo yukneragagi ako yi aro: Nit niniluk modok-modok dogoguluk, Ala en okbinninggigma, at abut wugu niniselok, modok-modok niniluk dogosogom. ¹² Eke, ap ambi sa en Ala abut waliga halok, niniluk modok-modok dogosogom ovar, ap ambi sa en Ala abut waligadek halok andi, iluk dogosogom modok dek aro.

Niniluk modok-modok dogop wene

¹³ Hit henendawi Ala abut ovaga vanggabaluk avyarat ombasagwi ako, Ala en hiniluk modok-modok dogop andok okbinninggigi henelup arovovok yiluk, dirup yi mbalheraliga o. ¹⁴ At Ala endawi ombasiga aka wane-wane woknerapwak yiluk, nggino yugugu niniselok, At aruk hulisiga andi ninilupma, nenalon embetetek At nggino yugugu dogosogom. ¹⁵ Andi en, niren at nggino yugugwis aka, at avyarat aruk hulisiga ninilup

atma, nit nggino yugisagwi ako andi avyarat woknerayogon ninilup aro.

¹⁶⁻¹⁷ Yi weyak ndi weyak ogasagwi ako andi, ovok erogo inis weyak arovara, weyak menda andi adem mberen agarik. Weyak menda adem ambi andi, enasam helok Ala en enomaluk ako dek erogo baup ndak ovar, adem ambi andi, mondok weyak atma, Ala en omaluk andi dek erogo baup mondok dek, mondok-mondok hambup menda at agarik o. Anderogo atma, ap ambi en mondok weyak hambup menda ako andi mik-betaluk ogarit lagya halok, ap ako ake Ala yugeravovok yiluk, yukheraliga dek. Ata, henasuwe ambi weyak menda ogagya hinil helagwi halok, weyak ogagya andi Ala en nenomaluk dek erogo bininaup ndak ako menda halok, Ala en ap ako omaluk dek erogo baluk, iluk mondok dogop menda okbapwak yiluk, "Ap ako ake Ala yugugu dogones o," yiluk, yukheraliga.

¹⁸ Ap ambi Ala en endatigi halok, At weyak ogarit landigadek andi, ninelup aro. Ala abut Jesus en ap andi, des erogo at vagogo agarik atma, at Sile mondok weyak ogasiga ako en ap andi, weyak okbayogon mondok dek aro. ¹⁹ Yi avakwa ndi avakwa weyak ogasagwi ako ovok erogo at weyak ogonivisiga Sile aka avema agar-wik ninelup ovar, nit andi, Ala aburi at agurik o.

²⁰ At Ala abut wambu wagya lagagirik, Ala modok avyarat agarik ako nit dibapwak yiluk ninelup okbininggigi. Eke, At modok avyarat agarik Ala, abut Jesus Keretus iperen ninim ne-nendawi mondok hunik at agurik o. At Jesus Keretus andi, at mondok avyarat agarik Ala aka

aratma, niniluk modok dogop andok okbininiliga
menda adem araro.

²¹ Naburi nendawi hunik yi wa! At Ala mondok
avyarat agarik ako hekbaluk, avoloma huvuwak
adik ambi mikbaluk, inis siyabagwi hinisaowen,
dibagu dogwes yiluk, yukheraliga o.

Ai naburi wa!

**Ala wene Nggem enane vaga dirup warek
Portions of the New Testament in the Nggem language
of the Papua Province of Indonesia
Bagian-bagian dari Perjanjian Baru dalam Bahasa
Nggem**

Copyright © 2003, 2004, 2007, 2008, 2013 Tim Penterjemah Bahasa Nggem
(The Nggem Translation Team)

Language: Nggem

Translation by: The Nggem Translation Team (Tim Penterjemah Bahasa Nggem)

Contributor: Wycliffe Bible Translators

Hak Cipta © 2003, 2004, 2007, 2008, 2013 untuk teks bahasa Nggem berada pada Tim Penterjemah Bahasa Nggem, Kecamatan Kobakma, Kabupaten Mamberamo Tengah, Papua, Indonesia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

42dfb01e-28b6-5c50-b364-940fa19db828